



St. Paul Catholic Church and Preschool

12708 N. Dale Mabry Hwy. Tampa, FL 33618

www.stpaulchurch.com † (813) 961-3023



www.facebook.com/stpaultpa

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario Domingo 11 de Agosto de 2019

Mis Queridos Amigos,

Este jueves celebramos la Festividad de la Asunción de la Bendita Virgen María, un Día Santo de Obligación. Habiendo sido aceptado por la Iglesia por siglos, el Papa Pío XII infaliblemente lo declaró así en 1950: “Por la autoridad de Nuestro Señor Jesucristo que la Inmaculada Madre de Dios, María siempre Virgen, habiendo completado el curso de su vida terrenal, fue asumida en cuerpo y alma hacia la gloria terrenal”. Nuestra Madre Bendita, quien fue inmaculadamente concebida libre del pecado original, fue asumida en cuerpo y alma por Dios al cielo como reina del Universo.

La época de esta declaración fue una gracia muy grande. En 1950, el mundo estaba exhausto por la guerra y la muerte de mas de 50 millones de seres humanos. El valor de la vida humana había sufrido la horrenda brutalidad y destrucción. Al afirmar la dignidad de maría, la Iglesia afirmó la dignidad y el valor de cada vida humana. Toda vida es preciosa a los ojos de Dios.

Mas aun, le dio esperanza a un mundo que había sido aplastado por el enemigo. Dios es ultimada e inequívocamente victorioso. Desde la tumba, cada uno de nosotros compartirá el misterio de la Asunción cuando el Señor nos llame a la vida eterna con Él.

¿Cómo podemos observar esta festividad en familia? ¡Primero que todo, vengan a Misa! Nuestro horario de misas es el siguiente:

Miércoles	7:00 p.m.	Misa de Vigilia		
Jueves	7:30 a.m.	Misa	5:30 p.m.	Misa
	12:15 p.m.	Misa	7:30 p.m.	Misa en español

Segundo: Recen los Misterios Gloriosos del Rosario en familia. Los rosarios y los folletos para rezar el Rosario se encuentran disponibles en la parroquia. ¡Solo pregunten!

Tercero: Si tienen una capilla Mariana en su casa o en su jardín, ¡arréglenla! ¡O traigan flores a su imagen Mariana favorita en la parroquia! Tenemos muchas... Nuestra Señora de Gracia, Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestra Señora Reina de los Apóstoles, Nuestra Señora de Aparecida, Nuestra Señora de la Buena Salud, Nuestra Señora de la Leche, Nuestra Señora de los Ángeles, la Inmaculada Concepción... ¡escojan la que quieran! ¡Sus flores son una señal maravillosa de su amor por la Madre de nuestro Señor!

La siguiente oración puede ser usada por su familia en casa para extender la alegría de celebrar este misterio de la fe:

“Al dar a luz mantuviste tu virginidad; en tu Dormición no abandonaste el mundo, Oh Madre de Dios, sino que te uniste a la Fuente de la Vida. Tú concebiste al Dios viviente y tus oraciones liberarán nuestras almas de la muerte”.

—Liturgia Bizantina

¡Que podamos un día participar de la promesa de la Asunción!

¡Que Dios les bendiga a ustedes y a sus seres amados! ¡Nos vemos en la Festividad!

Fr. Bill

Rev. Bill Swengros, Pastor



BIENVENIDOS!

Misas Semanales
Lunes a Viernes
7:30 AM
(Liturgia de las Horas
7:20 AM) y 12:15 PM

**Misa del Cuarto
Viernes en Español:
7:30 PM**

Misa de Sanación:
Segundo Sábado del
mes 8:30 AM

Sábado 8:30 AM
(Oración de la mañana
Benedicción 8:20 AM)

Misas del Fin de
Semana
Sábado Vigilia -
5:30 PM and 7:30 PM
(em Portugues)

Misas Dominicales
7:30 AM, 9:00 AM,
10:45 AM, 12:30 PM,
2:00 PM (en Español) y
5:30 PM

Sacramentos:
Reconciliación
Sábados
10:00 AM o 4:00 PM

**Bautizo Infantil
Primera Comunión
Confirmación y Rito
de Iniciación Cristiana
para Adultos, Jóvenes
y Niños Por favor
contactar la oficina de
Formación de Fé
Matrimonios
Unción de Enfermos**

Adoración Eucarística
Lunes – Jueves,
8:00am – 8:30pm
Alabanza & Bendición

FIESTA DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

El Jueves 15 de Agosto, celebramos la Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María, es un Día de Obligación de ir a Misa. Nuestro horario de Misas será:

Miércoles 14 de Agosto (víspera)

7:30 pm

Jueves 15 de Agosto

7:30 am, 12:15 pm, 5:30 pm y 7:30 pm (en Español)

NUESTRA SEÑORA DE LA BUENA SALUD Y LA CIUDADANÍA LA MISA Y LA RECEPCIÓN



La Iglesia Católica de St. Paul y la comunidad india desean honrar a todos los ciudadanos recientes de los Estados Unidos y sus familias durante la tradicional Novena del Viernes Santo y la Misa de Nuestra Señora de la Buena Salud (OLGH, por sus siglas en inglés) el viernes **16 de agosto**. La novena comenzará a las 7:00pm, seguido de la Misa a las 7:30 pm. Se llevará a cabo una recepción después de la Misa en el Centro Familiar.

Si recientemente obtuvo su ciudadanía de los Estados Unidos y desea asistir a la misa y luego a la recepción, visite el sitio web de St. Paul en: www.stpaulchurch.com y haga clic en el enlace en la página principal para confirmar su asistencia a este evento. Para obtener más información, comuníquese con Laurie Erickson en lerickson@stpaulchurch.com o llame al (813) 961-3023.

Ven al RICA

(Rito de Iniciación Cristiana de Adultos)

Un viaje de fe, donde puedes construir tu relación con Cristo y su iglesia!

La orientación de RICA comenzará el Domingo 18 de Agosto a las 10:00 a.m. en el St. Paul Family Center.

Para más información, comunicarse con:
Maria Costa, Coordinadora RICA
Teléfono: 813-961-3023 ext. 3305

Misa en Español del cuarto Viernes del mes Viernes 23 de Agosto

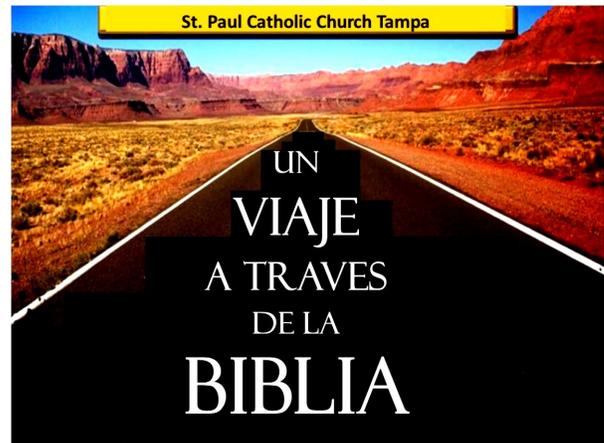
7:00pm Rosario † 7:30pm Misa

Recepción después en el Parish Center



Comunicación Masiva: Nos encantaría servirte mejor. El Santo Padre nos ha animado a aprovechar las tecnologías modernas para promover el Evangelio. Ayúdanos a comunicarnos contigo de manera más oportuna y menos costosa. Visita www.stpaulchurch.com e insíbete para recibir nuestro boletín semanal. Además, avísale a Laurie (813-961-3023, lerickson@stpaulchurch.com) si hay cambios en los nombres o números de las personas que viven en tu hogar, números de teléfono, dirección, etc. Estaremos encantados de enviarte información de nuestros ministerios, sobres para tu ofertorio o donaciones electrónicas. ¡Ayúdanos a servirte mejor! ¡Gracias!

ESTUDIO BIBLICO EN ESPAÑOL



INICIO DEL ESTUDIO DEL NUEVO TESTAMENTO Miércoles, Agosto 14, 2019

Se comunica a todos los participantes ya inscritos, así como a todo otro parroquiano de St. Paul interesado, que la segunda etapa del Estudio Bíblico en Español 2019, se iniciará el Miércoles, **Agosto 14, 2019 de 7:30pm - 9:00pm, en las Secciones 1 y 2 del Centro Familiar**. Por favor tomar nota que las sesiones ya no serán los Martes sino los Miércoles y que si se contará con la Guardería Infantil.

Te esperamos para recorrer el Nuevo Testamento con el Evangelio de Lucas y Hechos de los Apóstoles, en ésta segunda etapa del Curso Bíblico en Español. Será en 6 Sesiones semanales, con una sesión final que será un resumen de todo el Estudio Bíblico, del Antiguo y el Nuevo Testamento. No hay costo de registro para nuevos participantes, pero cualquier donación para cubrir gastos de materiales del Estudio es bienvenida. Los esperamos!

Contactos: Pilar o Gaetano Garibaldi
Teléfonos: (813) 968-7376/ (813) 943-5887 (Celular)
E-mail: pilar@garibaldi.net

Primera Lectura: *La noche de la liberación pascual fue anunciada con anterioridad a nuestros padres, para que se confortaran al reconocer la firmeza de las promesas en que habían creído.* Sabiduría 18: 6-9 Una reflexión sobre la primera Pascua.

Reflexión: Esta parte del Libro de la Sabiduría es una reflexión sobre el hecho de Dios sacando a los judíos de Egipto. Leemos de hacia el final del libro, donde el autor interpreta los eventos de la primera Pascua, que fue "la noche de la Pascua". También debemos darnos cuenta de que el autor incorporó todos los valores característicos del mundo mediterráneo de ese tiempo. Era un principio que, si una persona ofrecía un delito, un verdadero "Hombre" no podía ignorarlo, sino que debía devolver el delito. Para el autor, "Dios" era el "Hombre" por excelencia; por lo tanto, no debería sorprendernos que él busque a Dios por "venganza". Finalmente, los "piadosos hijos" son los judíos que ofrecieron el primer "sacrificio de la Pascua" en secreto, porque estaba dentro de sus hogares (Éxodo 12:27).

Segunda Lectura: *La fe es la forma de poseer, ya desde ahora, lo que se espera, y de conocer las realidades que no se ven* Hebreos 11: 1-2, 8-19.

Reflexión: El poder de la fe. Esta lectura compuesta enfatiza la centralidad del Acto de Fe existencial. "Existencial" significa que es algo que experimentamos como algo intensamente personal, que sale de las profundidades de nuestro ser y forma la base de las acciones cotidianas. ¡El autor se enfoca en la realidad de que Abraham emprendió un "viaje" con su destino desconocido! ¿Por qué? Abraham confió en Dios. Sara su esposa, también, ya que concibió mucho más allá de la menopausia. Y Abraham confió en Dios cuando ató a su hijo, Isaac, y estaba listo a sacrificarlo. El teólogo Soren Kierkegaard, en su libro "Miedo y temblor" tiene quizás el mejor análisis del acto existencial de fe. Recomendando en especial las primeras 20 páginas.

Evangelio: *Al que mucho se le da, se le exigirá mucho, y al que mucho se le confía, se le exigirá mucho más* Lucas 12: 32-48

Reflexión: El verdadero tesoro. No se ha terminado de hablar sobre las posesiones. Los versículos entre la semana pasada y la de esta semana incluyen instrucciones que también se encuentran en el Evangelio de san Mateo, sobre asumir la vida itinerante, el no preocuparse por la ropa o la comida. Jesús instruye a sus discípulos a elegir la pobreza en los bienes de este mundo y elegir los tesoros del "arriba". ¿Qué significa esto? Él ofrece una parábola sobre la actividad adecuada de un "sirviente". En general, esta palabra se refiere a los funcionarios en las primeras comunidades cristianas, o a los obispos, sacerdotes y aquellos laicos que desempeñan roles dentro de la comunidad de fe actual. ¡Se sugiere que el castigo de los miembros de la Iglesia "que no hicieron lo que debían" será realmente duro! Esta historia ofrece un desafío para todos nosotros a quienes "se les ha dado mucho". Aunque tendemos a rechazar un "Dios de la venganza" hoy, leemos en las lecturas primera y tercera para obtener una comprensión más profunda de lo que significa la responsabilidad dentro de una comunidad de fe. †

**Las clases de Formación de Fe 2019 - 2020
comenzarán durante la semana
del 18 al 22 de Agosto**

**Lecturas por la Semana del
11 de Agosto de 2019**



Domingo	Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario Sab 18, 6-9; Sal 32, 1 y 12. 18-19. 20 y 22; Heb 11, 1-2. 8-19 o Heb 11, 1-2. 8-12; Lc 12, 32-48 o Lc 12, 35-40
Lunes	Dt 10, 12-22; Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20; Mt 17, 22-27
Martes	Dt 31, 1-8; Dt 32, 3-4ab. 7. 8. 9 y 12; Mt 18, 1-5. 10. 12-14
Miércoles	Dt 34, 1-12; Sal 65, 1-3a. 5 y 16-17; Mt 18, 15-20 Vigilia: 1 Cor 15, 3-4. 15-16; 16, 1-2; Sal 131, 6-7. 9-10. 13-14; 1 Cor 15, 54-57; Lc 11, 27-28
Jueves	Apoc 11, 19; 12, 1-6. 10; Sal 44, 10bc. 11. 12. 16; 1 Co 15, 20-17; Lc 1, 39-56
Viernes	Jos 24, 1-13; Sal 135, 1-3. 16-18. 21-22 y 24; Mt 19, 3-12
Sábado	Jos 24, 14-29; Sal 15, 1-2a y 5. 7-8. 11; Mt 19, 13-15
Domingo	Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario Jer 38, 4-6. 8-10; Sal 39, 2. 3. 4. 18; Heb 12, 1-4; Lc 12, 49-53

Para su atención: Es posible que hayan notado que al asistir a la Misa en diferentes lugares, las personas se ponen de pie o se sientan en diferentes momentos. La postura litúrgica está determinada por la Conferencia local de Obispos Católicos con la aprobación de la Santa Sede. Un obispo, sacerdote o laico por sí solo no tiene autoridad para cambiar la postura aprobada. El motivo básico es la unidad en la adoración, ya que usamos nuestros cuerpos para expresar nuestra disposición interior durante la oración. Aquí en los Estados Unidos, hemos disfrutado de una larga historia de rodillas a lo largo de la Oración Eucarística, así como justo antes de recibir el Santísimo Sacramento. El Papa Benedicto señaló una vez que esta podría muy bien ser la razón por la cual la Iglesia es tan vibrante en nuestro país. ¡Pasamos tanto tiempo de rodillas!. Dicho todo esto, la regla de oro es seguir lo que hace la gente durante la Misa. Si se ponen de pie, usted se pone de pie. Si se arrodillan, te arrodillas. Si se sientan, te sientas! Si no puedes arrodillarte, deberías sentarte. De esta manera, está mostrando su respeto por el Santísimo Sacramento, su unidad con los otros miembros del Cuerpo de Cristo, y no impides que otros puedan ver el altar. Muchas gracias por su cooperación. Si tiene alguna pregunta, por favor vea a uno de los sacerdotes o diáconos.

Nuestra Misión "Formados por la Palabra y el Sacramento, nosotros, la gente de la Iglesia Católica de San Pablo, somos una vibrante comunidad de fe, cristiana y multicultural, guiada por el Espíritu, centrada en la Eucaristía, viviendo nuestro amor a Dios y al prójimo mientras crecemos juntos como discípulos de Cristo."

FORMACIÓN DE FE: ORIENTACIÓN OBLIGATORIA

Los padres o tutores deben asistir al evento de orientación con su hijo/a el día de la semana en que el estudiante está registrado:

- Domingo 11 de Agosto, 10:15am - Estudiantes de primaria
- Domingo 11 de Agosto, 4:00pm - Confirmación de escuela secundaria/RICA para Jóvenes y adolescentes
- Lunes 12 de Agosto, 4:15pm - Estudiantes de primaria
- Lunes 12 de Agosto, 6:00pm - Estudiantes de secundaria
- Martes 13 de Agosto, 6:00pm - Estudiantes de primaria
- Miércoles 14 de Agosto, 6:00pm - Estudiantes de secundaria

Para más información, comunicarse con la Oficina de Formación de Fe al (813) 961-3023

GRUPO DE JOVENES INICIO DE OTOÑO y ORIENTACIÓN PARA LOS PADRES

**Domingo 18 de Agosto
6:30pm -8:30pm
St. Paul Family Center**

Para más información, comunicarse con
Andy Gotsch o Kim Smith al
(813) 961-3023 o por correo electrónico
agotsch@stpaulchurch.com
ksmith@stpaulchurch.com

CENA - TALLER DE LÍDERES DE MINISTERIO

**Jueves 22 de Agosto
6:30 pm - 9:00 pm
St. Paul Family Center**

Todos los líderes de ministerio deben asistir a la Cena - Taller de Líderes de Ministerio para prepararse para el próximo año. Para preguntas y / o información, envía un correo electrónico a Laurie Erickson a lerickson@stpaulchurch.com

¿Interesado en recibir mensajes de texto sobre las próximas actividades y eventos del Grupo de Jóvenes? En caso afirmativo, envía un mensaje de texto a @ 9bf4c7 a 81010 para la aplicación de recordatorio del grupo juvenil!

American Heritage Girls Tropa 147

¡Bienvenida de regreso!

AHG Tropa 147 está organizando su Noche de Bienvenida para el Jueves 29 de Agosto a las 6:30 pm en el Centro Familiar. ¡No se necesita confirmación de asistencia! El evento también está abierto a las interesadas en unirse a la Tropa 147. Para información sobre cómo unirse a *American Heritage Girls*, envía un correo electrónico a: ahg@stpaulchurch.com

Women of Grace® ¿Eres una mujer interesada en participar en un estudio Católico para Mujeres?

¡Entonces ven al Estudio Básico de Mujeres de Gracia en la Iglesia Católica St. Paul!

El programa de estudio *Women of Grace®* es una hermosa revista de la fe católica para las mujeres. Este estudio tiene un enfoque particular en el motivo y misión de las mujeres en el mundo de hoy.

Nos reuniremos durante nueve semanas los Sábados de 10am. a 12m, en el edificio Saint Michael de la parroquia. Nuestra primera reunión se llevará a cabo el Sábado 14 de Septiembre de 10am a 12m.

Si estás interesada en asistir al estudio, comunícate con Allison Poff a women-of-grace@stpaulchurch.com

NOTA: NO SE REUNIRÁ EL GRUPO DE JÓVENES EL DOMINGO 11 DE AGOSTO POR LA EXPO DE PEQUEÑA

¡Super carga tu fe! ¿Estás interesado en crecer cada vez más en el amor con nuestro Señor? Hay una serie de oportunidades especiales en los próximos meses para ayudarte a crecer en la fe. ¡Marquen sus calendarios y por favor planeen venir!

La sexta Conferencia Anual de Mujeres Católicas se llevará a cabo el Sábado 28 de Septiembre en el Centro de Eventos Especiales del Recinto Ferial del Estado de Florida. Los oradores de este año incluyen al P. Larry Richards, Leah Darrow y Elizabeth Bunbury. La conferencia usualmente se vende temprano, así que comuníquese con danielle@myspiritfm.com.

¡Sirve a los pobres con alegría! Ven y únete a nosotros a acompañar al Padre. Richard Ho Lung y los Misioneros de los Pobres mientras cuidan de los más pobres de los pobres, en Jamaica del 3 al 9 de Febrero de 2020. Para más información: jamaicanmission@stpaulchurch.com

La novena Conferencia Anual de Hombres Católicos de Tampa Bay se llevará a cabo el Sábado 2 de Marzo de 2020, de 8 am a 3 pm en Higgins Hall. Este año presenta a Jesse Romero, Gus Lloyd y Justin Fatica. Para más información y boletos, visitar suncoastcatholicministries.com

El Congreso Eucarístico se llevará a cabo del 15 al 16 de Mayo de 2020 en Jacksonville, Florida. Esperamos alquilar un autobús y visitar San Agustín antes de que comience el Congreso el Viernes por la noche. El Congreso tiene programas para niños, adolescentes, adultos en inglés y adultos en español. Habrá oradores, músicos y una exposición Católica de productos y libros reconocidos a nivel nacional. ¡Es un evento anual que no querrás perderte! Ver el boletín para más detalles.

Centro franciscano. El Centro Franciscano se encuentra a orillas del hermoso río Hillsborough, a pocos minutos de St. Paul. Ofrecen retiros durante todo el año. Visitar www.franciscancentertampa.org.